



0800378110

UMOWA O ŚWIADCZENIE USŁUG

zawarta w Warszawie w dniu 2023-05-24 pomiędzy:

Benefit Systems Spółka Akcyjna z siedzibą w Warszawie, adres: Plac Europejski 2, 00-844 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS: 0000370919, NIP: 836-16-76-510, REGON: 750721670, BDO 000558784, posiadającą kapitał zakładowy w wysokości 2 933 542,00 PLN (w pełni opłacony), będącą czynnym podatnikiem VAT, reprezentowaną przez:

w imieniu której działają łącznie:
Emilia Rogalewicz – Członek Zarządu
oraz
Wojciech Szwarc – Członek Zarządu

lub w imieniu której działa na podstawie odrębnego pełnomocnictwa:

Monika Kozieł lub
Katarzyna Zabłocka lub
Michał Gregorczyk lub
Kinga Kołodziej lub
Michał Zawalich lub
Sebastian Szymański lub
Paweł Ciechowski lub
Grzegorz Skiba,

zwaną dalej **Benefit Systems**,

a

Izbą Architektów Rzeczypospolitej Polskiej z siedzibą w Warszawie, ul. Stawki 2A, 00-193 Warszawa, zarejestrowana pod numerem NIP: 5252228219, regon: 017466395, w imieniu której działa:

Małopolska Okręgowa Izba Architektów Rzeczypospolitej Polskiej z siedzibą w Krakowie, ul. Józefa Ignacego Kraszewskiego 36, 30-110 Kraków, zarejestrowana pod numerem NIP: 6772189383, Regon: 017466395, reprezentowana przez:

Marek Kaszyński – Przewodniczący Rady Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów
Wojciech Dobrzański – Skarbnik Rady Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów

zwaną dalej **Klientem**,

zwanymi dalej łącznie **Stronami**, a każda z nich indywidualnie **Stroną**, o następującej treści:

§ 1

Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest świadczenie usług na rzecz Pracowników Klienta oraz innych Użytkowników w ramach Programu Korzyści Pracowniczych MultiSport przez Partnerów MultiSport oraz Benefit Systems, „Program MultiSport”. Wykaz Partnerów MultiSport i świadczonych przez nich usług dla poszczególnych typów Kart znajduje się na stronie internetowej Benefit Systems.

Benefit Systems Spółka Akcyjna

Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

2. W celu uniknięcia wieloznaczności leksykalnej, Strony postanawiają, iż pojęcia występujące w niniejszej Umowie będą mieć określone poniżej znaczenie:
- 1) **Administrator** – osoba, wskazana przez Klienta, która z upoważnienia Klienta jest uprawniona do zarządzania Kontami Użytkowników na Platformie w jego imieniu.
 - 2) **Aplikacja** – zbiór usług i funkcji dostępnych dla Użytkowników w ramach aplikacji mobilnej MultiSport, której właścicielem jest Benefit Systems, służącej m.in. do potwierdzenia uprawnienia do skorzystania z usług Obiektu (za pomocą Mobilnej Karty, bez konieczności okazywania Karty w wersji plastikowej z chipem) oraz weryfikacji tożsamości Użytkownika.
 - 3) **Dokument tożsamości** – dokument, na podstawie którego można stwierdzić tożsamość Użytkownika, zawierający imię i nazwisko oraz zdjęcie, wydany przez organ administracji publicznej (w szczególności dowód osobisty, paszport, karta pobytu, prawo jazdy), organ samorządu zawodowego (legitymacje służbowe), szkołę podstawową, szkołę ponadpodstawową, szkołę artystyczną (legitymacje szkolne) lub szkoły wyższe (legitymacje studenckie). Dokumentem tożsamości nie są identyfikatory służbowe. Przez Dokument Tożsamości na potrzeby Umowy przyjmuje się również okazywanie ekranu urządzenia mobilnego Użytkownika zawierającego dane osobiste tego Użytkownika wyświetlone za pomocą funkcji mTożsamość dostępnej w aplikacji mObywatel.
 - 4) **Dziecko (Dzieci)** – dziecko (dzieci) Pracownika korzystającego z Karty, do ukończenia wieku 15 lat, wskazane przez Pracownika, wymienione na Liście, wraz z podaną datą urodzenia (miesiąc i rok urodzenia dziecka), uprawnione do korzystania z usług objętych Programem MultiSport określonych szczegółowo dla każdego typu Karty, który zostanie wybrany dla Dziecka przez Pracownika.
 - 5) **Karta** – każda karta wydana przez Benefit Systems uprawniająca do korzystania z usług określonych w Programie MultiSport. Regulamin korzystania z Karty znajduje się na stronie www.kartamultisport.pl lub www.benefitsystems.pl (dalej: „Regulamin Korzystania z Karty”). Karta może mieć formę elektronicznego zapisu w Aplikacji, zwana dalej „Mobilną Kartą” lub formę tradycyjną w postaci plastikowej karty z chipem zawierającej podpis Użytkownik.
 - 6) **Karta MultiSport Plus** – karta uprawniająca do korzystania ze wszystkich usług określonych w Programie, bez określonego limitu Wizyt. Szczegółowy zakres usług dostępnych w ramach Kart MultiSport Plus określony jest w Załączniku nr 2A.
 - 7) **Karta MultiSport Classic** – karta uprawniająca do określonej liczby Wizyt w ciągu każdego dnia kalendarzowego w obiektach Partnerów. Szczegółowa liczba Wizyt oraz zakres usług dostępnych w ramach Kart MultiSport Classic określony jest w Załączniku nr 2B.
 - 8) **Karta MultiSport Light 8** – karta uprawniająca do określonej liczby Wizyt w każdym Okresie Rozliczeniowym w obiektach Partnerów obsługujących ten typ karty. Szczegółowa liczba Wizyt oraz zakres usług dostępnych w ramach Kart MultiSport Light 8 określony jest w Załączniku nr 2C.
 - 9) **Karta MultiSport Kids** – karta uprawniająca Dziecko Pracownika korzystającego z Karty, wskazane przez Pracownika, wymienione na Liście wraz z podaną datą urodzenia (miesiąc i rok urodzenia dziecka), do korzystania z usług objętych Programem. Szczegółowy zakres usług dostępnych w ramach Kart MultiSport Kids określony jest w odpowiednim Załączniku nr 2E.
 - 10) **Karta MultiSport Kids Aqua** – uprawniająca wymienione na Liście wraz z podaną datą urodzenia (miesiąc i rok urodzenia dziecka) Dziecko Pracownika korzystającego z Karty do korzystania z usług basenowych w obiektach Partnerów .
 - 11) **Karta MultiSport Senior** – karta uprawniająca Seniora do jednej Wizyty dziennie do godziny 16.00 w obiektach Partnerów obsługujących ten typ karty. Szczegółowy zakres usług dostępnych w ramach Kart MultiSport Senior określony jest w Załączniku nr 2D.
 - 12) **Karta MultiSport Student** – karta uprawniająca wymienioną na Liście wraz z podaną datą urodzenia (miesiąc i rok urodzenia) Młodzież wskazaną przez Pracownika korzystającego z Karty, do korzystania z usług objętych Programem. Szczegółowy zakres usług dostępnych w ramach Kart MultiSport Student określony jest w Załączniku nr 2E.
 - 13) **Kontroler** – pracownik zatrudniony przez Benefit Systems, Partnera lub osoba upoważniona przez podmiot działający na zlecenie Benefit Systems posiadający uprawnienia do weryfikacji

Benefit Systems Spółka Akcyjna

Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

tożsamości posiadaczy Kart oraz zatrzymania Karty w przypadku niezgodności danych na Karcie i Dokumentie tożsamości.

- 14) **Młodzież** – dziecko (dzieci) Pracownika korzystającego z Karty, w wieku od 16 roku życia do 26 lat, wskazane przez Pracownika, wymienione na Liście MultiSport, wraz z podaną datą urodzenia (miesiąc i rok urodzenia dziecka), uprawnione do korzystania z usług objętych Programem MultiSport określonych szczegółowo dla Karty MultiSport Student.
- 15) **Okres Rozliczeniowy** – okres świadczenia na rzecz Klienta usług w ramach Programu MultiSport.
- 16) **Osoba Towarzysząca** – jedna osoba wskazana przez Pracownika korzystającego z Karty wymieniona na Liście, uprawniona do korzystania z usług objętych Programem MultiSport.
- 17) **Panel Administratora** – narzędzie on-line dostępne dla Administratora, założone przez Benefit Systems, umożliwiające zarządzanie w imieniu Klienta kontami Użytkowników na Platformie oraz generowanie i pobieranie raportów.
- 18) **Partner MultiSport** – podmiot świadczący usługi sportowo-rekreacyjne w ramach Programu MultiSport, z których korzystanie możliwe jest za okazaniem Karty i Dokumentu tożsamości.
- 19) **Platforma** – narzędzie internetowe do składania zamówień na Karty przez osobę wyznaczoną przez Klienta do kontaktów z Benefit Systems
- 20) **Pracownik** – osoba fizyczna zatrudniona przez Klienta na podstawie umowy o pracę lub współpracująca z Klientem na podstawie umowy zlecenia, umowy o dzieło, umowy o współpracę, umowy o świadczenie usług lub innej umowy cywilnoprawnej o zbliżonym skutku prawnym.
- 21) **Członek**- osoba fizyczna wpisana na listę Izby Architektów Rzeczypospolitej Polskiej.
- 22) **Program Korzyści Pracowniczych/Program MultiSport** – zestaw wyselekcjonowanych przez Benefit Systems pod kątem potrzeb Klienta usług dostępnych dla Użytkowników zgłoszonych przez Klienta, świadczonych na ich rzecz w okresie obowiązywania Umowy. Szczegółowy zakres Programu MultiSport w odniesieniu do poszczególnych typów Kart określony jest w załącznikach do Umowy. Aktualny zakres usług dostępnych dla poszczególnych Kart określony jest na stronie internetowej www.kartamultisport.pl lub www.benefitsystems.pl.
- 23) **RODO** – rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1).
- 24) **Senior** – osoba, która ukończyła 60 lat zgłoszona do Programu MultiSport przez Pracownika korzystającego z Karty, wymieniona na Liście MultiSport, wraz z podaną datą urodzenia (miesiąc i rok urodzenia), uprawniona do korzystania z usług objętych Programem MultiSport określonych szczegółowo dla Karty MultiSport Senior.
- 25) **Umowa** – niniejsza umowa.
- 26) **Ustawa** – ustawa z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dziennik Ustaw z 2019, poz.1781, z późn. zm).
- 27) **Użytkownik** – Pracownik/Członek, Osoba Towarzysząca, Senior, Młodzież oraz Dziecko wymienieni na Liście, uprawnieni do korzystania z usług objętych odpowiednio Programem MultiSport. Użytkownik może być posiadaczem tylko jednej Karty lub jednego Konta.
- 28) **Wizyta** – dostęp do usług świadczonych przez Partnera MultiSport w ramach Programu MultiSport w terminie dowolnie wybranym przez Użytkownika, w godzinach otwarcia obiektu Partnera MultiSport. Jedna Wizyta związana jest z jednym wpisem/zarejestrowaniem Użytkownika w raporcie Wizyt w obiekcie Partnera MultiSport.

§ 2

Zobowiązania Benefit Systems

1. Wszelkie komunikaty Benefit Systems informujące o dostępnych w Programie MultiSport usługach oraz zasadach korzystania z Programu MultiSport będą przekazywane na bieżąco Klientowi, a także - za pośrednictwem Platformy - Użytkownikom.
2. Po otrzymaniu dwóch podpisanych przez Klienta oryginałów Umowy, Benefit Systems prześle Klientowi link rejestracyjny, za pomocą którego Pracownik może dokonać rejestracji na Platformie wraz ze stosowną instrukcją.

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

3. Zamówienia na Karty ustalone zostaną na podstawie zgłoszeń dokonanych przez Pracowników za pomocą Platformy. Benefit Systems dokona aktywacji zamówionych Kart w dniu **2023-07-01**.
4. Benefit Systems dostarczy wskazanej przez Klienta osobie do jednego miejsca wskazanego przez Klienta zamówione przez Pracowników Karty uprawniające do korzystania przez Użytkowników z usług objętych Programem.
5. W przypadku niezgodności danych na Karcie plastikowej z chipem z dokumentem tożsamości, którym posługuje się osoba posiadająca Kartę, Kontroler ma prawo i obowiązek zatrzymać Kartę. W takiej sytuacji Benefit Systems poinformuje Klienta o fakcie zatrzymania Karty danego Użytkownika oraz jest uprawniony do dezaktywacji Karty.
6. W przypadku niezgodności zdjęcia znajdującego się na Mobilnej Karcie z wizerunkiem osoby posługującej się Mobilną Kartą i chcącej skorzystać z usługi w ramach Programu MultiSport u jednego z Partnerów MultiSport, Partner MultiSport ma prawo nie wpuścić takiej osoby do swojego obiektu i poinformować o tym fakcie Benefit Systems. W takiej sytuacji Benefit Systems poinformuje Klienta o powyższym zdarzeniu oraz jest uprawniony do dezaktywacji Karty danego Użytkownika.
7. Benefit Systems w ramach Umowy umożliwi także korzystanie z nowo dostępnych usług w ramach Programu MultiSport dla każdej z Kart, świadczonych w placówkach podmiotów, z którymi Benefit Systems nawiąże współpracę.
8. Benefit Systems zobowiązany jest zapewnić w trakcie obowiązywania Umowy zakres usług oraz ilość Partnerów MultiSport akceptujących Karty w ramach Programu MultiSport w ilości nie mniejszej niż 1500 (tysiąc pięćset) podmiotów.
9. Benefit Systems w zakresie Programu MultiSport dla poszczególnych Kart świadczy usługi:
 - 1) utrzymania i zapewnienia ciągłej gotowości do dostępu do odpowiednich usług w ramach oferty poszczególnych Kart,
 - 2) zapewnienia odpowiedniej możliwości korzystania z usług na rzecz Klienta i Użytkowników przez utrzymanie:
 - a) systemu monitoringu czynności wykonywanych przez Partnerów MultiSport,
 - b) bezpośredniej weryfikacji i kontroli jakości czynności wykonywanych przez Partnerów MultiSport,
 - c) zdalnej obsługi informatycznej związanej z obsługą Użytkowników, w tym Pracowników w obiekcie Partnera MultiSport oraz zapewnienia obsługi logistycznej usług Partnerów MultiSport.
10. Benefit Systems dołoży wszelkich starań, aby zapewnić najwyższą jakość usług objętych Programem MultiSport.

§ 3

Zobowiązania Klienta

1. Klient wyznaczy osobę kontaktową odpowiedzialną za współpracę w ramach Umowy.
2. Klient zobowiązuje się do:
 - 1) przekazania Pracownikom wszelkich informacji wynikających z Umowy o dostępnych w Programie MultiSport usługach;
 - 2) poinformowania Pracowników, że Użytkownik może być posiadaczem tylko jednej Karty;
 - 3) oraz przekazania Pracownikom treści Regulaminu Korzystania z Kart celem zapoznania się (aktualna treść Regulaminu Korzystania z Karty dostępna jest na stronie www.benefitsystems.pl);
3. Klient zleca Benefit Systems i upoważnia Benefit Systems do przesyłania na adresy e-mail Pracowników informacji o możliwości przedłużenia objęcia Programem MultiSport w przypadku, gdy kontynuacja ta zależy od działania Pracownika oraz innych komunikatów o charakterze wyłącznie informacyjnym i związanych z objęciem Pracownika Programem MultiSport.
4. Klient zapewnia, że liczba Pracowników zatrudnionych na podstawie umów o pracę w pełnym wymiarze godzin będzie wynosić minimum 60% wszystkich zgłoszonych na Liście MultiSport Pracowników.
5. Klient zobowiązuje się, iż każdy Pracownik będzie miał możliwość zgłoszenia do Programu MultiSport tylko jednej Osoby Towarzyszącej oraz dwóch Seniorów, którymi mogą być wyłącznie osoby, które w dniu wpisania na Listę ukończyły 60 lat. Jako Osoba Towarzysząca może być zgłoszona osoba będącą najbliższym członkiem rodziny dla Pracownika tj. małżonek, wstępny,

Benefit Systems Spółka Akcyjna

Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S

ell.
Z



0800378110

- zstępny, rodzeństwo, powinny być w tej samej linii lub stopniu, osoba pozostająca w stosunku przysposobienia oraz jej małżonek, a także osoba pozostająca we wspólnym pożyciu. Zaprzestanie korzystania z Programu MultiSport przez Pracownika oznacza równoczesne zakończenie udziału w nim Osoby Towarzyszącej oraz Seniora.
6. Klient przyjmuje do wiadomości fakt, iż każdy Pracownik może zgłosić dowolną liczbę Dzieci korzystających z Kart przeznaczonych dla Dzieci. Dziecko, które w trakcie uczestnictwa w Programie MultiSport ukończyło piętnasty rok życia, może zostać zgłoszone wyłącznie jako Osoba Towarzysząca lub Młodzież. Zaprzestanie korzystania z Programu MultiSport przez Pracownika oznacza równoczesne zakończenie udziału w nim Dziecka.
 7. Klient przyjmuje do wiadomości fakt, iż każdy Pracownik może zgłosić dowolną liczbę Młodzieży. Młodzież, która w trakcie uczestnictwa w Programie MultiSport ukończy dwudziesty szósty rok życia, może zostać zgłoszone wyłącznie jako Osoba Towarzysząca. Zaprzestanie korzystania z Programu MultiSport przez Pracownika oznacza równoczesne zakończenie udziału w nim Młodzieży.
 8. Klient zobowiązuje się, począwszy od drugiego Okresu Rozliczeniowego, do składania zamówień na Karty dla Użytkowników na Platformie dostępnej pod adresem podanym przez Benefit Systems na 10 dni kalendarzowych przed rozpoczęciem każdego kolejnego Okresu Rozliczeniowego. Zamówienia składane po tym terminie będą realizowane w kolejnym Okresie Rozliczeniowym.
 9. Klient zobowiązuje się do pomocy Benefit Systems w pełnej wymianie Kart dla wszystkich osób objętych Programem MultiSport nie częściej niż raz w roku, w przypadku gdy Benefit Systems będzie takiej wymiany dokonywał. Karty będą wydane przez Benefit Systems w ramach wynagrodzenia określonego w § 4 Umowy.

§ 4 Wynagrodzenie

1. Strony ustalają, że Okres Rozliczeniowy wynosi 1 (jeden) miesiąc.
2. Wynagrodzenie miesięczne będzie obliczane jako iloczyn liczby Kart przemnożonych przez koszt dostępu do Programu MultiSport określony w odpowiednim załączniku nr 2 do Umowy. Do kwoty tej zostanie doliczony podatek od towarów i usług zgodnie z obowiązującymi przepisami.
3. Strony Umowy ustalają, że koszt dostępu do Programu MultiSport dla Użytkownika korzystającego z Karty MultiSport Plus tj. dla Pracownika i Osoby Towarzyszącej, wymienionych na Liście MultiSport, za okres jednego miesiąca, jest określony w Załączniku nr 2A.
4. Strony Umowy ustalają, że koszt dostępu do Programu dla Użytkownika korzystającego z Karty MultiSport Classic tj. dla Pracownika i Osoby Towarzyszącej, wymienionych na Liście, za okres jednego miesiąca, jest określony w Załączniku nr 2B.
5. Strony Umowy ustalają, że koszt dostępu do Programu dla Użytkownika korzystającego z Karty MultiSport Light 8 tj. dla Pracownika i Osoby Towarzyszącej, wymienionych na Liście, za okres jednego miesiąca, jest określony w Załączniku nr 2C.
6. Strony Umowy ustalają, że koszt dostępu do Programu dla Użytkownika korzystającego z Karty MultiSport Senior tj. dla Seniora, wymienionego na Liście, za okres jednego miesiąca, jest określony w Załączniku nr 2D.
7. Strony Umowy ustalają, że koszt dostępu do Programu dla Użytkownika korzystającego z Karty MultiSport Student lub Karty MultiSport Kids lub Karty MultiSport Kids Aqua tj. odpowiednio dla Młodzieży lub Dziecka, wymienionego na Liście, za okres jednego miesiąca, jest określony w Załączniku nr 2E.
8. Warunki cenowe opisane w odpowiednim Załączniku nr 2 (w odniesieniu do Kart o statusie Pracownika) obowiązują jedynie przy spełnieniu założeń opisanych w Oświadczeniu będącym Załącznikiem nr 1 do Umowy.
9. Wynagrodzenie będzie płatne przez Pracowników za Karty zamawiane dla siebie oraz zgłoszonych Osób Towarzyszących, Seniorów, Młodzieży i Dzieci za pomocą Platformy, która umożliwi dokonanie przelewu w formie elektronicznej.
10. Za pierwszy Okres Rozliczeniowy Pracownik uiszcza wynagrodzenie za Karty zamawiane dla siebie oraz zgłoszone Osoby Towarzyszące Seniorów, Młodzieży i Dzieci wraz ze złożeniem zamówienia

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

- na Karty za pomocą Platformy.
11. Za kolejne Okresy Rozliczeniowe Pracownik uiści wynagrodzenie za Karty zamawiane dla siebie oraz zgłoszone Osoby Towarzyszące Seniorów, Młodzież i Dzieci najpóźniej na 10 dni przed zakończeniem bieżącego Okresu Rozliczeniowego. W przypadku nieuiszczenia przez Pracownika wynagrodzenia za Karty zamawiane dla siebie oraz zgłoszone Osoby Towarzyszące Seniorów, Młodzież i Dzieci najpóźniej na 10 dni przed zakończeniem bieżącego Okresu Rozliczeniowego, Benefit Systems jest uprawniony po uprzednim powiadomieniu Pracownika do uniemożliwienia korzystania z usług objętych Programem MultiSport, w tym w szczególności zablokowania Kart lub poinformowania Partnerów MultiSport o braku możliwości korzystania z Kart wydanych dla Pracownika. Z tytułu braku możliwości korzystania z usług objętych Przedmiotem Umowy, zgodnie z niniejszym ustępem Klientowi nie przysługuje rekompensata lub odszkodowanie.
 12. Benefit Systems jest uprawniony począwszy od stycznia **2024** roku oraz odpowiednio w każdym kolejnym roku kalendarzowym obowiązywania Umowy do jednostronnej zmiany cen wskazanych w Umowie w oparciu o dodatni średnioroczny wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych publikowany przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego za rok poprzedni. O zmianie ceny Klient jest każdorazowo informowany pisemnie lub w formie dokumentowej.
 13. Benefit Systems oświadcza, iż w oparciu o art. 4 pkt 6 ustawy z dnia 08.03.2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych i uwzględniając postanowienia Załącznika I do Rozporządzenia Komisji (UE) nr 651/2014 z dnia 17.06.2014 roku uznającego niektóre rodzaje pomocy za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i 108 Traktatu (Dz. Urz. UE L 187 z dnia 26.06.2014 roku), Benefit Systems jest dużym przedsiębiorcą.

§ 5

Okres obowiązywania i warunki wypowiedzenia Umowy

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony do **2024-06-30**.
2. Warunki Umowy zaczynają obowiązywać Strony Umowy od dnia **2023-07-01**.
3. Każda ze Stron Umowy ma prawo wypowiedzieć Umowę z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia. Okres wypowiedzenia musi obejmować pełny Okres Rozliczeniowy.
4. Benefit Systems jest uprawniony do wypowiedzenia Umowy w części obejmującej warunki, w tym wysokość wynagrodzenia, dla jednego lub więcej typów Kart objętych Umową. Wypowiedzenie Umowy dokonywane jest z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia. Okres wypowiedzenia musi obejmować pełny Okres Rozliczeniowy.
5. Benefit Systems uprawniony jest do rozwiązania Umowy, bez zachowania okresu wypowiedzenia, w przypadku spadku liczby zgłoszonych Pracowników do Programu MultiSport poniżej 5 lub w razie stwierdzenia naruszenia przez Klienta jego zobowiązań, o których mowa w Oświadczeniu, stanowiącym Załącznik nr 1 do niniejszej Umowy.
6. Oświadczenie o rozwiązaniu/wypowiedzeniu Umowy powinno być sporządzone w formie pisemnej lub elektronicznej z podpisem elektronicznym kwalifikowanym i wysłane będzie przez Stronę drogą elektroniczną lub listem poleconym za zwrotnym potwierdzeniem odbioru albo poprzez usługę kurierską na adres drugiej Strony, podany w Umowie albo w zawiadomieniu o zmianie adresu. Odmowa przyjęcia pisma przez drugą Stronę lub dwukrotna adnotacja poczty „nie podjęto w terminie” (awizo) wywołuje skutki doręczenia. Skutki doręczenia wywołuje również doręczenie pisma dorosłemu domownikowi (w przypadku, gdy Klientem jest podmiot prowadzący jednoosobową działalność gospodarczą) albo pracownikowi drugiej Strony. Strona uzna także pismo za doręczone, jeżeli druga Strona nie zawiadomi Strony o zmianie swojego adresu lub firmy (nazwy), a wysłane pismo wróci z adnotacją „adresat nieznan” lub temu podobną.

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

§ 6 Klauzula Poufności

1. Z zastrzeżeniem ust. 2 poniżej, każda Strona traktuje wszystkie informacje otrzymane lub uzyskane w wyniku zawarcia lub wykonania niniejszej Umowy jako poufne, w tym bez ograniczeń wszystkie informacje o charakterze poufnym dotyczące:
 - a) niniejszej Umowy oraz wszelkich innych umów i/lub porozumień, jakie będą zawierane pomiędzy Stronami;
 - b) wszelkich rozmów, negocjacji, dokumentów lub korespondencji dotyczących Umowy, otrzymanych przez jedną Stronę od drugiej Strony, oraz
 - c) danych osobowych przetwarzanych przez Strony; oraz
 - d) Stron;(zwane dalej „**Informacjami Poufnymi**”) przez okres obowiązywania niniejszej Umowy oraz przez okres 5 (pięciu) lat od rozwiązania lub wygaśnięcia niniejszej Umowy, oraz nie ujawni, nie wykorzysta, nie dostarczy i/lub nie udostępni ani w inny sposób nie przekaze Informacji Poufnych żadnej osobie innej niż członkowie Zarządu, pracownicy i/lub wykonawcy, którzy muszą znać lub ocenić Informacje Poufne, w zakresie niezbędnym w celu pełnego wykonania niniejszej Umowy. Każda Strona podejmie wszelkie uzasadnione kroki, aby zapewnić, że jej Spółki Powiązane, członkowie Zarządu, pracownicy i wykonawcy w każdym czasie zachowują w ścisłej poufności Informacje Poufne.
2. Którakolwiek Strona może ujawnić Informacje Poufne:
 - a) jeżeli i w zakresie, w jakim wymagają tego powszechnie obowiązujące przepisy prawa; lub
 - b) jeżeli i w zakresie, w jakim wymaga tego zgodnie z prawem jakikolwiek organ regulacyjny lub państwowy, sąd (w tym sąd arbitrażowy) lub giełda, itd., któremu podlega taka Strona, bez względu na miejsce położenia; lub
 - c) swoim profesjonalnym doradcom, biegłym rewidentom i pracownikom banków, którzy wyraźnie zobowiązali się lub są zobowiązani zgodnie z prawem do zachowania poufności takich informacji; lub
 - d) jeżeli i w zakresie, w jakim takie informacje stały się dostępne publicznie w inny sposób niż poprzez naruszenie niniejszej Umowy; lub
 - e) jeżeli zgodnie z prawem znalazły się w posiadaniu osoby trzeciej; lub
 - f) jeżeli i w zakresie, w jakim druga Strona wyraziła swoją uprzednią zgodę na piśmie na ujawnienie.
3. Wszelkie informacje, które mają zostać ujawnione zgodnie z ust. 2 powyżej, mogą być ujawnione wyłącznie po uprzednim zawiadomieniu drugiej Strony na piśmie, o ile takie zawiadomienie jest prawnie dozwolone. O ile prawo na to zezwala, druga Strona musi również zostać poinformowana o ujawnieniu oraz otrzymać kopię dokumentu ujawnienia, jeżeli ujawnienie było na piśmie, w ciągu 7 (siedmiu) dni od dokonania ujawnienia.

§ 7 Ochrona Danych Osobowych

1. Administratorem danych osobowych w rozumieniu RODO jest:
 - a) Benefit Systems – w odniesieniu do danych osobowych wszystkich Użytkowników po zebraniu oświadczeń w przedmiocie przetwarzania danych osobowych w zakresie i na zasadach opisanych w ust. 4;
 - b) Klient – w odniesieniu do danych osobowych Użytkowników, do których zwraca się z informacją o możliwości objęcia Programem. Po odebraniu od tych osób oświadczeń w przedmiocie przetwarzania danych osobowych na zasadach opisanych w ust. 4, Klient będzie przetwarzał ich dane osobowe w wyniku powierzenia przez Benefit Systems, na zasadach i w zakresie określonym w szczególności w ust. 5.

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

2. Każdy z administratorów danych wskazanych w ust. 1 powyżej odpowiada we własnym zakresie za zapewnienie zgodności ich przetwarzania z przepisami o ochronie danych osobowych.
3. Benefit Systems przetwarza dane osobowe Użytkowników w zakresie niezbędnym do realizacji Umowy, na podstawie oświadczeń Użytkowników w przedmiocie zgody na przetwarzania danych osobowych złożonych przed zgłoszeniem swojego udziału w Programie MultiSport według jednego z poniższych sposobów:
 - a) na formularzu online dostępnym pod adresem www.kartamultisport.pl przekazanym Użytkownikom przez Benefit Systems za pośrednictwem Klienta;
 - b) na formularzu online wyświetlanym na Platformie;
 - c) na formularzu papierowym według wzorów dostępnych pod adresem www.kartamultisport.pl lub www.benefitsystems.pl.
4. W sytuacji, gdy Klient zbiera w imieniu i na rzecz Benefit Systems oświadczenia Użytkowników w przedmiocie przetwarzania danych osobowych w wersji papierowej lub w wersji elektronicznej w postaci skanu udzielonej zgody, Klient zobowiązuje się do:
 - 1) archiwizacji przedmiotowych oświadczeń Użytkowników w imieniu Benefit Systems przy zastosowaniu wymaganych przepisami RODO zasad bezpieczeństwa danych, odrębnie dla Programu MultiSport;
 - 2) w przypadku formularzy papierowych, udostępnienia Benefit Systems oryginałów przedmiotowych oświadczeń Użytkowników w terminie 5 dni roboczych od dnia otrzymania przez Klienta wniosku Benefit Systems zgłoszonego na piśmie lub za pośrednictwem poczty elektronicznej;
 - 3) w zależności od decyzji Benefit Systems, do usunięcia albo przekazania Benefit Systems (w przypadku zgód udzielonych na formularzach papierowych) przedmiotowych oświadczeń Użytkowników w terminie 14 dni od rozwiązania Umowy zgodnie z postanowieniami pkt. 7.2 Załącznika nr 4 do Umowy.
5. Na podstawie art. 28 RODO, Benefit Systems powierza Klientowi do przetwarzania dane osobowe Użytkowników wyłącznie w celu i zakresie niezbędnym do wykonania Umowy, a w szczególności w celu zebrania oświadczeń na formularzach, o których mowa w ust. 3 lit. a) i c), obsługi reklamacji i wyjaśnień prowadzonych między Benefit Systems, a Klientem. Powierzenie przetwarzania danych osobowych odbywa się na podstawie umowy powierzenia przetwarzania stanowiącej Załącznik nr 4 do Umowy, która wiąże Benefit Systems i Klienta, określa przedmiot i czas trwania przetwarzania, charakter i cel przetwarzania, rodzaj danych osobowych oraz kategorie osób, których dane dotyczą, obowiązki i prawa Benefit Systems.
6. Żądanie zaprzestania przetwarzania danych osobowych przez Pracownika skutkuje jednoczesnym zakończeniem na koniec bieżącego Okresu Rozliczeniowego udziału w Programie MultiSport Pracownika, Osoby Towarzyszącej, Seniorów, Młodzieży oraz Dzieci zgłoszonych przez tego Pracownika.

§ 8

Postanowienia końcowe

1. Wszelka korespondencja związana z wykonywaniem niniejszej Umowy będzie sporządzana w formie pisemnej lub elektronicznej oraz dostarczana każdej ze Stron Umowy osobiście, listem poleconym, pocztą kurierską, faksem lub pocztą internetową na następujące adresy:
 - 1) Benefit Systems Spółka Akcyjna, Plac Europejski 2, 00-844 Warszawa
Numer telefonu: (22)242 42 42 fax: (22)831 79 20, e-mail: infolinia@benefitsystems.pl
 - 2) Małopolska Okręgowa Izba Architektów Rzeczypospolitej Polskiej, adres: ul. Józefa Ignacego Kraszewskiego 36, 30-110 Kraków
Numer telefonu: (12) 427 26 47, adres e-mail: malopolska@izbaarchitektow.pl
2. Osobą upoważnioną przez Klienta do kontaktów z Benefit Systems jest **Maciej Kubicki**, adres e-mail: arch.maciejkubicki@gmail.com, tel.: 693 851 973.
3. Osobą upoważnioną przez Benefit Systems do kontaktów z Klientem jest **Przemysław Kuźnicki**, adres e-mail: p.kuznicki@benefitsystems.pl, tel.: 882 782 798.
4. Przez okres obowiązywania Umowy Benefit Systems udziela Klientowi nieodpłatnego prawa do wykorzystania firmy oraz logotypu Benefit Systems w celach referencyjnych obejmujących informowanie (w tym na oficjalnej stronie internetowej Klienta) o wzajemnej współpracy oraz

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

korzystaniu przez Klienta i Użytkowników z oferty Benefit Systems lub podmiotów wchodzących w skład grupy kapitałowej Benefit Systems. Wykorzystanie będzie odbywać się w sposób nie naruszający dobrych obyczajów i przyjętych w tym zakresie norm i zwyczajów oraz zgodnie z wytycznymi, które mogą być w tym zakresie okresowo przedstawiane przez Benefit Systems.

5. Klient upoważnia Benefit Systems lub podmiot działający na zlecenie Benefit Systems do prowadzenia badań służących podniesieniu satysfakcji Klienta ze współpracy z Benefit Systems lub podmiotem z grupy kapitałowej Benefit Systems lub badań związanych z innymi produktami Benefit Systems lub podmiotów wchodzących w skład grupy kapitałowej Benefit Systems. Badania będą przeprowadzone zgodnie ze standardami rynkowymi charakterystycznymi dla tego typu działalności, w szczególności poprzez kontakt z osobą ze strony Klienta wskazaną w ust. 2 powyżej. Benefit Systems zapewnia, iż wyniki badań będą wykorzystane wyłącznie do celów Benefit Systems w szczególności do podniesienia jakości świadczonych usług, badania satysfakcji klientów i Użytkowników oraz w celu dostarczania produktów dostosowanych do potrzeb Klienta i Użytkownika.
6. Jakikolwiek zmiany niniejszej Umowy wymagają zgody obu Stron, pod rygorem nieważności wyrażonej w formie pisemnej lub dokumentowej w postaci aneksu lub umowy załączonej w formie podpisanego skanu w postaci odrębnego pliku do takiej wiadomości, wysłanej z adresu poczty elektronicznej osoby uprawnionej do reprezentacji Klienta, przy czym niedopuszczalna jest zmiana Umowy w formie wiadomości email lub innej wiadomości tekstowej wysłanej przy użyciu poczty elektronicznej lub komunikatorów internetowych. Zapis ten nie ma zastosowania w przypadku:
 - a) zmiany osób kontaktowych którejkolwiek ze Stron,
 - b) rozszerzenia przez Benefit Systems zakresu usług objętych Programem MultiSport
 - c) zmiany nazw oraz layout'u oferowanych Kart,
 - d) zmiany stawki podatku od towarów i usług mającej zastosowanie do Przedmiotu Umowy,
 - e) zmiany adresów lub siedziby którejkolwiek ze Stron, adresów stron internetowych wskazanych w Umowie,
 - f) zmiany formularzy oświadczeń zgod dla Użytkowników,
 - g) zmiany listy Partnerów MultiSport lub oferowanych przez Partnerów MultiSport usług oraz zasad ich świadczenia,
 - h) zmiany rachunku bankowego Benefit Systems,
 - i) Regulaminu Korzystania z KartyW takim przypadku druga Strona zostanie o zmianach poinformowana za pośrednictwem poczty elektronicznej w formie dokumentowej lub w formie pisemnej z odpowiednim wyprzedzeniem. Aktualne informacje dotyczące Programu MultiSport zawsze będą znajdowały się na stronie internetowej www.kartamultisport.pl lub www.benefitsystems.pl
7. Dane osobowe reprezentantów Strony oraz osób wskazanych do kontaktu, zawarte w niniejszej Umowie, będą przetwarzane przez drugą Stronę jako administratora danych osobowych wyłącznie w celu koordynowania i realizacji ustaleń wynikających z niniejszej Umowy oraz w celu realizacji uprawnień i obowiązków wynikających z przepisów prawa, chyba że podstawą prawną będzie udzielona zgoda na przetwarzanie danych osobowych dla innych celów, w szczególności związanych z marketingiem produktów lub usług Strony. Każda ze Stron zobowiązuje się we własnym zakresie wykonać obowiązek informacyjny w powyższym zakresie zgodnie z RODO.
8. Załączniki do Umowy stanowią jej integralną część.
9. Niniejsza Umowa stanowi całość porozumienia pomiędzy Stronami w odniesieniu do jej przedmiotu i zastępuje wszelkie uprzednie porozumienia ustne bądź pisemne pomiędzy Stronami, które odnoszą się do jakiegokolwiek sprawy objętej niniejszą Umową.
10. Strony oświadczają, iż w przypadku, gdy którekolwiek z postanowień niniejszej Umowy, z mocy prawa lub ostatecznego albo prawomocnego orzeczenia jakiegokolwiek organu administracyjnego lub sądu, zostaną uznane za nieważne lub nieskuteczne, pozostałe postanowienia niniejszej Umowy zachowują pełną moc i skuteczność.
11. Postanowienia niniejszej Umowy nieważne lub nieskuteczne, zgodnie z ust. 10 zostaną zastąpione, na mocy niniejszej umowy, postanowieniami ważnymi w świetle prawa i w pełni skutecznymi, które wywołują skutki prawne zapewniające możliwie zbliżone do pierwotnych korzyści gospodarcze dla każdej ze Stron.
12. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy prawa polskiego.

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

13. Wszelkie spory wynikające z Umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Benefit Systems.

14. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.

15. Lista Załączników:

- i. Załącznik nr 1 – Oświadczenie Klienta,
- ii. Załącznik nr 2A – Zakres Programu MultiSport i wynagrodzenie za Kartę MultiSport Plus,
- iii. Załącznik nr 2B – Zakres Programu MultiSport i wynagrodzenie za Kartę MultiSport Classic,
- iv. Załącznik nr 2C – Zakres Programu i wynagrodzenie za Kartę MultiSport Light 8,
- v. Załącznik nr 2D – Zakres Programu MultiSport i wynagrodzenie za Kartę MultiSport Senior,
- vi. Załącznik nr 2E – Zakres Programu MultiSport i wynagrodzenie za Kartę Student, Kartę Kids oraz Kartę Kids Aqua,
- vii. Załącznik nr 3 – Umowa powierzenia danych.

.....
Benefit Systems Spółka Akcyjna

Skarbnik Rady
Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów RP

Wojciech Dobrzański
arch. Wojciech Dobrzański

(podpis osoby upoważnionej do podpisania)

**Małopolska Okręgowa Izba Architektów
Rzeczypospolitej Polskiej**

Przewodniczący Rady
Małopolskiej Okręgowej
Izby Architektów RP

Marcel Kaczyński
Marcel Kaczyński

Wojciech Dobrzański

Marcel Kaczyński

Benefit Systems Spółka Akcyjna

Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

| FORMULARZ OŚWIADCZENIA DLA PRZEDSTAWICIELA KLIENTA – OSOBA KONTAKTOWA | |
|---|--|
| Informacje podstawowe dotyczące przetwarzania danych osobowych | |
| Administrator danych | Benefit Systems SA, z siedzibą w Warszawie, Pl. Europejski 2, 00-844 Warszawa (dalej „my”, „Benefit Systems”). Możesz się z nami skontaktować w następujący sposób: <ul style="list-style-type: none">listownie na adres: podany powyżej z dopiskiem „dane osobowe”przez e-mail: daneosobowe@benefitsystems.pltelefonicznie: 22 242 42 42 |
| Inspektor ochrony danych | W sprawach dotyczących ochrony danych osobowych możesz się z nim skontaktować w następujący sposób: <ul style="list-style-type: none">listownie na adres: Pl. Europejski 2, 00-844 Warszawa z dopiskiem „dane osobowe”przez e-mail: iod@benefitsystems.plprzez formularz kontaktowy pod adresem: https://www.benefitsystems.pl/polityka-prywatnosci/ |
| Cele przetwarzania | <ul style="list-style-type: none">Zawarcie z Klientem umowy o świadczenie usług i realizacja jej warunków oraz dochodzenie, ustalenie i obrona przed roszczeniami. Podstawą prawną jest nasz uzasadniony interes polegający na realizacji umowy.Cele podatkowe i rachunkowe. Podstawą prawną przetwarzania danych są obowiązki prawne wynikające z przepisów podatkowych (Ordynacja podatkowa, ustawa o podatku od towarów i usług, ustawa o podatku dochodowym od osób prawnych) oraz z przepisów o rachunkowości (ustawa o rachunkowości).Marketing bezpośredni polegający na oferowaniu nowych produktów czy usług przez Benefit Systems oraz mający na celu podnoszenie jakości usług poprzez badanie zadowolenia z usługi w drodze kontaktu poprzez wybrany przez Ciebie kanał komunikacji, prowadzenie analiz i statystyk. Podstawą prawną przetwarzania jest Twoja zgoda. |
| Okres przechowywania danych | <ul style="list-style-type: none">Przez okres wykonywania umowy zawartej z Klientem oraz przez okres przedawnienia roszczeń z umowy, a także do momentu wygaśnięcia obowiązków przechowywania danych wynikających z przepisów podatkowych i przepisów o rachunkowości (w przypadku przetwarzania danych w celu realizacji umowy)Do momentu wycofania zgody (w przypadku marketingu bezpośredniego) |
| Odbiorcy danych | Podmioty przetwarzające dane osobowe w imieniu Benefit Systems: upoważnieni pracownicy Benefit Systems, podmioty świadczące usługi serwisu i utrzymania systemów informatycznych, dostawcy dodatkowych usług dostępnych w ramach Programu MultiSport, podmioty wspierające nasze działania marketingowe, podwykonawcy Benefit Systems w zakresie realizacji umowy m.in. w zakresie wydruku kart oraz ich dostarczania do adresatów, podmioty prowadzące audyty oraz organy publiczne. |
| Prawa związane z przetwarzaniem danych | Masz następujące prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych: <ul style="list-style-type: none">prawo do wycofania zgody na przetwarzanie danych osobowych bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem,prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych ze względu na szczególną sytuację,prawo dostępu do danych,prawo żądania sprostowania Twoich danych osobowych,prawo żądania usunięcia Twoich danych osobowych,prawo żądania ograniczenia przetwarzania Twoich danych osobowych,prawo do przenoszenia Twoich danych osobowych, tj. prawo otrzymania od nas Twoich danych osobowych w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie informatycznym nadającym się do odczytu maszynowego. Możesz przesłać te dane innemu administratorowi danych lub zażądać, abyśmy przesłali Twoje dane do innego administratora. Jednakże zrobimy to tylko jeśli takie przesłanie jest technicznie możliwe. Aby skorzystać z powyższych praw, skontaktuj się z nami lub z naszym inspektorem ochrony danych (dane kontaktowe w punktach 1 i 2 powyżej) |
| Prawo wniesienia skargi do organu | Przysługuje Ci także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. |
| Informacje dotyczące profilowania | Na podstawie Twoich danych osobowych dokonujemy profilowania, czyli automatycznej oceny niektórych czynników osobowych dotyczących Ciebie. Dokonujemy profilowania, aby właściwie przygotować ofertę. Na podstawie Twojego profilu będziemy mogli dopasować nasz produkt do Twoich oczekiwań i preferencji. Do profilowania wykorzystujemy dane np. o wielkości podmiotu, w którym pracujesz, wielkości miasta, w którym Użytkownicy objęci umową korzystają z karty, korzystaniu z obiektów sportowych, rodzaju zajęć. Ponadto przy profilowaniu bierzemy pod uwagę |

Benefit Systems Spółka Akcyjna

Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: przedaz@benefitsystems.pl, [www: www.benefitsystems.pl](http://www.benefitsystems.pl)

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

| | |
|--|---|
| | dane statystyczne dotyczące tych samych informacji. |
| Zautomatyzowane podejmowanie decyzji | Nie podejmujemy wobec Ciebie zautomatyzowanych decyzji na podstawie profilowania informacji o Tobie. |
| Przekazywanie danych poza Europejski Obszar Gospodarczy | Co do zasady Twoje dane osobowe nie są przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (EOG). Niektóre podmioty, którym możemy przekazać dane mają siedzibę poza terytorium EOG. Dokładamy należytych starań, aby przekazywanie danych było zgodne z prawem i wdrożone zostały odpowiednie zabezpieczenia. Obejmuje to w szczególności stosowanie standardowych klauzul umownych zatwierdzonych przez Komisję. Możesz się z nami skontaktować w celu uzyskania kopii przyjętych środków ochrony. Dane kontaktowe znajdziesz w pkt 6 powyżej. |
| Szczegółowe informacje o przetwarzaniu https://www.benefitsystems.pl/polityka-prywatnosci/ | |
| W celu umożliwienia nam przekazywania Tobie dodatkowych informacji, możesz wyrazić poniższe zgody. Wyrażenie każdej z nich jest dobrowolne. | |
| <input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE | Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Benefit Systems w celach marketingowych zgodnie z RODO. |
| <input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE | Wyrażam zgodę na przesyłanie przez Benefit Systems lub podmioty działające na jej zlecenie informacji handlowych, za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w tym w szczególności na mój adres e-mail podany w Umowie, zgodnie z ustawą z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną, pochodzących od Benefit Systems oraz podmiotów współpracujących. Lista podmiotów dostępna na stronie https://www.benefitsystems.pl/fileadmin/benefitsystems/rodo/klienci-lista-podmiotow-20180220.pdf |
| <input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE | Wyrażam zgodę na użycie telekomunikacyjnych urządzeń końcowych (w tym telefonu) i automatycznych systemów wywołujących w tym w szczególności na mój numer telefonu wskazany w Umowie w celach marketingu bezpośredniego Benefit Systems zgodnie z art. 172 ust. 1 ustawy z dnia 16 lipca 2004 Prawo telekomunikacyjne. |
| <input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE | Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Benefit Systems moich danych osobowych, w celach marketingowych podmiotów współpracujących z Benefit Systems, oferujących usługi sportowo – rekreacyjne, dietetyczne, trenerskie, medyczno-ubezpieczeniowe oraz edukacyjno-rozwojowe zgodnie z ustawą RODO. Lista podmiotów dostępna na stronie https://www.benefitsystems.pl/fileadmin/benefitsystems/rodo/klienci-lista-podmiotow-20180220.pdf |

.....
(podpis opiekuna po stronie Klienta)

Benefit Systems Spółka Akcyjna

Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

Załącznik nr 1 do Umowy o świadczenie usług

zawartej w dniu 2023-05-24 pomiędzy Benefit Systems Spółka Akcyjna, a Małopolską Okręgową Izbą Architektów Rzeczypospolitej Polskiej

OŚWIADCZENIE

1. Klient oświadcza, że na dzień 2023-05-24 zatrudnia 12 000 (słownie: dwanaście tysięcy) Pracowników, zgodnie z definicją zawartą w §1 ust. 2 Umowy.

Klient oświadcza, że w momencie podpisania Umowy spośród Pracowników zgłasza do Programu MultiSport 750 (słownie: siedemset pięćdziesiąt) osób.

Ceny określone w Umowie obowiązują wyłącznie przy realizacji następujących warunków wybranych przez Klienta (*uzupełnione i oznaczone znakiem X*):

| Lp. | Warunek | Program MultiSport |
|-----|---|-------------------------------------|
| 1. | Możliwość skorzystania z oferty Benefit Systems mają wszyscy Pracownicy wyrażający chęć skorzystania z Programu MultiSport. Klient w całości pokrywa koszt dostępu Pracownika do Programu MultiSport. Pracownik nie dopłaca do kosztu uczestnictwa w wybranym Programie. Klient oświadcza, że wszystkie zgłoszone osoby (poza Osobami Towarzyszącymi, Seniorami, Młodzieżą oraz Dziećmi) pozostają Pracownikami Klienta zgodnie z definicją zawartą w §1 ust. 2 Umowy. | |
| 2. | Możliwość skorzystania z oferty Benefit Systems mają wszyscy Pracownicy wyrażający chęć skorzystania z Karty. Pracownik chcący skorzystać z Programu MultiSport współfinansuje usługę. Szczegółowe warunki współfinansowania zostały określone dla każdego z Programów w odrębnej tabeli poniżej. Klient oświadcza, że wszystkie zgłoszone osoby (poza Osobami Towarzyszącymi, Seniorami, Młodzieżą oraz Dziećmi) pozostają Pracownikami Klienta zgodnie z definicją zawartą w §1 ust. 2 Umowy. | |
| 3. | Możliwość skorzystania z oferty Benefit Systems mają wszyscy Pracownicy wyrażający chęć skorzystania z Programu MultiSport. Klient nie finansuje usługi, Pracownik chcący skorzystać z Programu MultiSport ponosi 100% miesięcznego kosztu dostępu do wybranego Programu. Klient oświadcza, że wszystkie zgłoszone osoby (poza Osobami Towarzyszącymi, Seniorami, Młodzieżą oraz Dziećmi) pozostają Pracownikami Klienta zgodnie z definicją zawartą w §1 ust. 2 Umowy. | <input checked="" type="checkbox"/> |

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

Wszelkie zmiany w modelu finansowania Programu MultiSport przez Klienta i zgłaszanych przez niego Użytkowników wymagają formy pisemnej w formie aneksu. Klient zobowiązuje się do niekorzystania z Kart i nieudostępniania Programu MultiSport na zasadach innych niż określone w Umowie oraz w niniejszym Oświadczeniu.

2. W razie zgłoszenia do Programu MultiSport przez Klienta, po cenie określonej zgodnie z § 4 Umowy dla Pracowników, innych osób niż Pracownicy Klienta, Klient zobowiązuje się do zapłaty kary umownej w wysokości równej wartości faktury VAT brutto za ostatni Okres Rozliczeniowy, ale nie wyższej niż 10.000 (słownie: dziesięć tysięcy) złotych w przypadku stwierdzenia takiego naruszenia przez Benefit Systems, w terminie 14 dni od dnia otrzymania wezwania Benefit Systems do zapłaty.
3. Klient przyjmuje do wiadomości, że w razie naruszenia zobowiązań wynikających z niniejszego Oświadczenia Benefit Systems uprawniony jest do rozwiązania Umowy, bez zachowania okresu wypowiedzenia, na zasadach określonych w § 5 Umowy.
4. Klient oświadcza, że nie wprowadził i nie będzie wprowadzać żadnych dodatkowych regulacji, innych niż zawarte w podpisanej Umowie oraz Oświadczeniu.

Skarbnik Rady
Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów RP

arch. Wojciech Dąbrowski

(podpis osoby upoważnionej)

Przewodniczący Rady
Małopolskiej Okręgowej
Izby Architektów RP

arch. Marek Kaszyński

Małopolska Okręgowa Izba Architektów
Rzeczypospolitej Polskiej

Benefit Systems Spółka Akcyjna

Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

**Załącznik nr 2A do Umowy o świadczenie usług
Zakres Programu i wynagrodzenie za Kartę MultiSport Plus**



**I. Możliwość kilkukrotnego korzystania z Karty w ciągu dnia
II. Zakres Programu MultiSport**

| Rodzaj Karty | Zakres Programu MultiSport |
|-----------------------|---|
| Karta MultiSport Plus | Wstęp do obiektów Partnerów, takich jak: basen, lodowisko, ścianka wspinaczkowa, korty do squash, sauna (łaźnia, jacuzzi), siłownia, grota solna. Udział w zajęciach, takich jak: aqua aerobic, joga, sztuki walki, rowery spinningowe (indoor cycling i spinning), taniec, zajęcia fitness (m.in. fitness z elementami tańca, gimnastyka, pilates), nordic-walking. |

III. Wynagrodzenie za Kartę MultiSport Plus

| Koszt dostępu na okres 1 miesiąca: | Całkowity koszt netto Programu w PLN | Całkowity koszt Programu w PLN |
|------------------------------------|---|---|
| dla jednego Pracownika | 175,00 PLN (słownie: sto siedemdziesiąt pięć 00/100 PLN) | 189,00 PLN (słownie: sto osiemdziesiąt dziewięć 00/100 PLN) |
| dla jednej Osoby Towarzyszącej | 210,19 PLN (słownie: dwieście dziesięć 19/100 PLN) | 227,00 PLN (słownie: dwieście dwadzieścia siedem 00/100 PLN) |

1. Program opodatkowany jest stawką VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami. W dniu podpisania niniejszej Umowy, Program podlega opodatkowaniu według 8% stawki VAT.

Skarbnik Rady
Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów RP

arch. Wojciech Dobrzański

Przewodniczący Rady
Małopolskiej Okręgowej
Izby Architektów RP

arch. Marek Kaszyński
(podpis osoby upoważnionej do reprezentacji)

Małopolska Okręgowa Izba Architektów
Rzeczypospolitej Polskiej

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, [www: www.benefitsystems.pl](http://www.benefitsystems.pl)

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

Załącznik nr 2B do Umowy o świadczenie usług

Zakres Programu i wynagrodzenie za Kartę MultiSport Classic



I. **Liczba Wizyt** – Jedna Wizyta w każdym dniu miesiąca Okresu Rozliczeniowego. W przypadku Okresu Rozliczeniowego obejmującego okres krótszy niż miesiąc kalendarzowy liczba Wizyt przysługujących Użytkownikowi Karty ulega proporcjonalnemu zmniejszeniu.

II. **Zakres Programu MultiSport**

| Rodzaj Karty | Zakres Programu MultiSport |
|--------------------------|--|
| Karta MultiSport Classic | Wstęp do obiektów Partnerów, takich jak: basen, lodowisko, ścianka wspinaczkowa, korty do squash, sauna, siłownia, grota solna. Udział w zajęciach, takich jak: aqua aerobic, joga (z wyjątkiem szkół jogi), sztuki walki, rowery spinningowe, taniec (z wyjątkiem szkół tańca), zajęcia fitness. |

III. **Wynagrodzenie za Kartę MultiSport Classic**

| Koszt dostępu na okres 1 miesiąca: | Całkowity koszt netto Programu w PLN | Całkowity koszt Programu w PLN |
|------------------------------------|--|---|
| dla jednego Pracownika | 155,56 PLN (słownie: sto pięćdziesiąt pięć 56/100 PLN) | 168,00 PLN (słownie: sto sześćdziesiąt osiem 00/100 PLN) |
| dla jednej Osoby Towarzyszącej | 187,96 PLN (słownie: sto osiemdziesiąt siedem 96/100 PLN) | 203,00 PLN (słownie: dwieście trzy 00/100 PLN) |

1. Program opodatkowany jest stawką VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami. W dniu podpisania niniejszej Umowy, Program podlega opodatkowaniu według 8% stawki VAT.

Skarbnik Rady
Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów RP

arch. Wojciech Bobrzański

Przewodniczący Rady
Małopolskiej Okręgowej
Izby Architektów RP

arch. Marek Kaszyński

(podpis osoby upoważnionej do reprezentacji)
Małopolska Okręgowa Izba Architektów
Rzeczypospolitej Polskiej

Handwritten signature

Handwritten signature

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, 'S



0800378110

Załącznik nr 2C Umowy o świadczenie usług

Zakres Programu i wynagrodzenie za Kartę MultiSport Light 8



I. Liczba Wizyt przysługująca Użytkownikowi Karty – [8] Wizyt w miesiącu stanowiącym Okres Rozliczeniowy. Liczba Wizyt nie powinna przekroczyć jednej dziennie.

II. Zakres Programu MultiSport

| Rodzaj Karty | Zakres Programu MultiSport |
|------------------------|--|
| Karta MultiSport Light | Wstęp do obiektów Partnerów, takich jak: basen, lodowisko, korty do squash, sauna, siłownia. Udział w zajęciach, takich jak: joga z wyjątkiem szkół jogi, sztuki walki z wyjątkiem szkół walki, rowery spinningowe, taniec z wyjątkiem szkół tańca, zajęcia fitness |

III. Wynagrodzenie za Kartę MultiSport Light 8

| Koszt dostępu na okres 1 miesiąca: | Całkowity koszt netto Programu w PLN | Całkowity koszt Programu w PLN |
|------------------------------------|---|---|
| dla jednego Pracownika | 84,26 PLN (słownie: osiemdziesiąt cztery 26/100 PLN) | 91,00 PLN (słownie: dziewięćdziesiąt jeden 00/100 PLN) |
| dla jednej Osoby Towarzyszącej | 109,26 PLN (słownie: sto dziewięć 26/100 PLN) | 118,00 PLN (słownie: sto osiemnaście 00/100 PLN) |

1. Program opodatkowany jest stawką VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami. W dniu podpisania niniejszej Umowy, Program podlega opodatkowaniu według 8% stawki VAT.

Skarbnik Rady
Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów RP

Przewodniczący Rady
Małopolskiej Okręgowej
Izby Architektów RP

arch. Wojciech Kobrzański

arch. Marek Kaszyński
(podpis osoby upoważnionej do reprezentacji)

Małopolska Okręgowa Izba Architektów
Rzeczypospolitej Polskiej

Benefit Systems Spółka Akcyjna

Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

Załącznik nr 2D Umowy o świadczenie usług

Zakres Programu i wynagrodzenie za Kartę MultiSport Senior



- I. **Liczba Wizyt** – Jedna Wizyta w każdym dniu miesiąca Okresu Rozliczeniowego do godziny 16.00. W przypadku Okresu Rozliczeniowego obejmującego okres krótszy niż miesiąc kalendarzowy liczba Wizyt przysługujących Użytkownikowi Karty ulega proporcjonalnemu zmniejszeniu.

II. Zakres Programu MultiSport

| Rodzaj Karty | Zakres Programu MultiSport |
|-------------------------|---|
| Karta MultiSport Senior | Wstęp do obiektów Partnerów, takich jak: basen, lodowisko, ścianka wspinaczkowa, korty do squash, sauna (łaźnia, jacuzzi), siłownia, grota solna. Udział w zajęciach, takich jak: aqua aerobic, joga, sztuki walki, rowery spinningowe (indoor cycling i spinning), taniec, zajęcia fitness (m.in. fitness z elementami tańca, gimnastyka, pilates), nordic-walking. |

III. Wynagrodzenie za Kartę MultiSport Senior

| Koszt dostępu na okres 1 miesiąca: | Całkowity koszt netto Programu w PLN | Całkowity koszt Programu w PLN |
|------------------------------------|---|--|
| Senior | 87,96 PLN (słownie: osiemdziesiąt siedem 96/100 PLN) | 95,00 PLN (słownie: dziewięćdziesiąt pięć 00/100 PLN) |

1. Program opodatkowany jest stawką VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami. W dniu podpisania niniejszej Umowy, Program podlega opodatkowaniu według 8% stawki VAT.

Skarbnik Rady
Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów RP

Przewodniczący Rady
Małopolskiej Okręgowej
Izby Architektów RP

inż. Wojciech Dobrzański
Arch. Marek Kaszyński
(podpis osoby upoważnionej do reprezentacji)

Małopolska Okręgowa Izba Architektów
Rzeczypospolitej Polskiej

[Handwritten signature]

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

Załącznik nr 2E do Umowy o świadczenie usług

Zakres Programu i wynagrodzenie za Kartę Student, Kartę Kids oraz Kartę Kids Aqua

I. **Możliwość kilkukrotnego korzystania z Karty w ciągu dnia.**II. **Zakres Programu MultiSport**

| Rodzaj Karty | Zakres Programu MultiSport |
|----------------------------|--|
| Karta MultiSport Student | Wstęp do obiektów Partnerów, takich jak: basen, lodowisko, ścianka wspinaczkowa, korty do squash, sauna (łaźnia, jacuzzi), siłownia, grota solna. Udział w zajęciach, takich jak: aqua aerobic, joga, sztuki walki, rowery spinningowe (indoor cycling i spinning), taniec, zajęcia fitness (m.in. fitness z elementami tańca, gimnastyka, pilates), nordic-walking. |
| Karta MultiSport Kids | Basen, sztuki walki, taniec, lodowisko, ścianka wspinaczkowa, park linowy itp. |
| Karta MultiSport Kids Aqua | Basen |

III. **Wynagrodzenie za Kartę MultiSport Student**

| Koszt dostępu na okres 1 miesiąca: | Całkowity koszt netto Programu w PLN | Całkowity koszt Programu w PLN |
|------------------------------------|---|---|
| dla jednego Użytkownika | 143,52 PLN (słownie: sto czterdzieści trzy 52/100 PLN) | 155,00 PLN (słownie: sto pięćdziesiąt pięć 00/100 PLN) |

IV. **Wynagrodzenie za Kartę MultiSport Kids**

| Koszt dostępu na okres 1 miesiąca: | Całkowity koszt netto Programu w PLN | Całkowity koszt Programu w PLN |
|------------------------------------|---|--|
| dla jednego Dziecka | 131,48 PLN (słownie: sto trzydzieści jeden 48/100 PLN) | 142,00 PLN (słownie: sto czterdzieści dwa 00/100 PLN) |

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: przedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

V. Wynagrodzenie za Kartę MultiSport Kids Aqua

| Koszt dostępu na okres 1 miesiąca: | Całkowity koszt netto Programu w PLN | Całkowity koszt Programu w PLN |
|------------------------------------|--|---|
| dla jednego Dziecka | 44,44 PLN (słownie: czterdzieści cztery 44/100 PLN) | 48,00 PLN (słownie: czterdzieści osiem 00/100 PLN) |

1. Program MultiSport opodatkowany jest stawką VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami. W dniu podpisania niniejszej Umowy, Program MultiSport podlega opodatkowaniu według 8% stawki VAT.

Skarbnik Rady
Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów RP

arch. Wojciech Dobrzański

(podpis osoby upoważnionej do reprezentacji)

Przewodniczący Rady
Małopolskiej Okręgowej
Izby Architektów RP

arch. Marek Kuszyński

**Małopolska Okręgowa Izba Architektów
Rzeczypospolitej Polskiej**

Benefit Systems Spółka Akcyjna

Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

Załącznik nr 3: Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH

zawarta w dniu 2023-05-24 w Warszawie

pomiędzy:

Benefit Systems Spółka Akcyjna z siedzibą w Warszawie, adres: Plac Europejski 2, 00-844 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS: 0000370919, NIP 836-16-76-510, REGON 750721670, BDO 000558784, posiadającą kapitał zakładowy w wysokości 2 933 542,00 PLN (w pełni opłacony), będącą czynnym podatnikiem VAT,

w imieniu której działają łącznie:

Emilia Rogalewicz – Członek Zarządu

oraz

Wojciech Szwarc – Członek Zarządu

lub w imieniu której działa na podstawie odrębnego pełnomocnictwa:

Monika Kozieł lub

Katarzyna Zabłocka lub

Michał Gregorczyk lub

Kinga Kołodziej lub

Michał Zawalich lub

Sebastian Szymański lub

Paweł Ciechomski lub

Grzegorz Skiba,

zwaną dalej „**Administratorem**”

a

Izbą Architektów Rzeczypospolitej Polskiej z siedzibą w Warszawie, ul. Stawki 2A, 00-193 Warszawa, zarejestrowana pod numerem NIP: 5252228219, regon: 017466395, w imieniu której działa:

Małopolska Okręgowa Izba Architektów Rzeczypospolitej Polskiej z siedzibą w Krakowie, ul. Józefa Ignacego Kraszewskiego 36, 30-110 Kraków, zarejestrowana pod numerem NIP: 6772189383, Regon: 017466395, reprezentowana przez:

Marek Kaszyński – Przewodniczący Rady Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów

Wojciech Dobrzański – Skarbnik Rady Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów

zwaną dalej „**Procesorem**”,

zwane dalej łącznie „**Stronami**”, a każda z osobną „**Stroną**”.

Benefit Systems Spółka Akcyjna

Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

PREAMBUŁA

- A. Niniejsza Umowa Powierzenia zawarta jest w związku z Umową o świadczenie usług z dnia 2023-05-24 oraz w celu wykonywania Umowy.
- B. Na podstawie Umowy Administrator zobowiązał się do świadczenia usług w ramach Programu MultiSport .
- C. W celu wykonania Umowy niezbędne jest przetwarzanie danych osobowych Użytkowników przez Procesora. W związku z tym konieczne jest zawarcie niniejszej Umowy Powierzenia.

1. DEFINICJE

- 1) RODO - rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1);
- 2) Umowa – umowa o świadczenie usług dostępu do Programu MultiSport , do której została załączona niniejsza Umowa Powierzenia;
- 3) Umowa Powierzenia – niniejsza umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych Użytkowników;
- 4) Ustawa – ustawa z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych danych osobowych (Dziennik Ustaw z 2019, poz. 1781, z późn. zm).

2. PRZEDMIOT UMOWY ORAZ ZAKRES, CEL I CHARAKTER PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

- 2.1. W trybie art. 28 ust. 3 RODO, Administrator powierza Procesorowi do przetwarzania dane osobowe wskazane w pkt 2.2.-2.3. Umowy Powierzenia, a Procesor zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnie z Umową Powierzenia.
- 2.2. Procesor zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych następujących kategorii osób, których dane dotyczą: Pracowników, Osób Towarzyszących, Młodzieży, Seniorów i Dzieci.
- 2.3. Zakres powierzonych Procesorowi do przetwarzania danych osobowych obejmuje:
 - 2.3.1. w odniesieniu do Programu MultiSport:
 - a) Pracowników: imię i nazwisko, numer Karty Pracownika, rodzaj Karty, nazwa i siedziba pracodawcy, numer kadrowo-płacowy (w razie faktycznego przekazania takiej danej do Benefit Systems przez Klienta);
 - b) Osób Towarzyszących: imię i nazwisko, numer Karty Osoby Towarzyszącej, rodzaj Karty, imię i nazwisko Pracownika, który zgłosił do Programu MultiSport Osobę Towarzyszącą, nazwa i siedziba Klienta;
 - c) Młodzieży: imię i nazwisko, numer Karty Młodzieży, rodzaj Karty, miesiąc oraz rok urodzenia Młodzieży, imię i nazwisko Pracownika, który zgłosił do Programu MultiSport, Młodzież, nazwa i siedziba Klienta;
 - d) Dzieci: imię i nazwisko, numer Karty Dziecka, rodzaj Karty, miesiąc oraz rok urodzenia Dziecka, imię i nazwisko Pracownika, który zgłosił do Programu MultiSport Dziecko, nazwa i siedziba Klienta;
 - e) Seniorów: imię i nazwisko, numer Karty Seniora, rodzaj Karty, miesiąc oraz rok urodzenia Seniora, imię i nazwisko Pracownika, który zgłosił do Programu MultiSport Seniora, nazwa i siedziba Klienta.

Adres e-mail Użytkownika, w razie jego podania, służyć będzie celom związanym z założeniem i obsługą Platformy i będzie również przedmiotem powierzenia.

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl , www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

- 2.4. Celem przetwarzania danych osobowych wskazanych w pkt 2.2.-2.3. powyżej jest wykonanie Umowy, w szczególności świadczenie usług w ramach Programu MultiSport.
- 2.5. Procesor zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych w sposób stały. Procesor będzie w szczególności wykonywał następujące operacje dotyczące powierzonych danych osobowych: zbieranie, utrwalanie, porządkowanie, przechowywanie, wykorzystywanie (do celów wskazanych w pkt 2.4. powyżej), ujawnianie innym podmiotom zgodnie z przepisami prawa, postanowieniami Umowy lub na polecenie Administratora, usuwanie. Dane osobowe będą przez Procesora przetwarzane w formie elektronicznej w systemach informatycznych oraz w formie papierowej.

3. ZASADY PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

- 3.1. Procesor może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie Powierzenia.
- 3.2. Przy przetwarzaniu danych osobowych, Procesor zobowiązuje się do przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych, w szczególności RODO, Ustawy oraz przepisów wykonawczych do tej Ustawy.
- 3.3. Procesor oświadcza, że dysponuje zasobami, doświadczeniem, wiedzą fachową i wykwalifikowanym personelem, które umożliwiają mu prawidłowe wykonanie Umowy Powierzenia.
- 3.4. Procesor oświadcza, że wdrożył odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, by przetwarzanie danych osobowych spełniało wymogi RODO i Ustawy oraz chroniło prawa osób, których dane dotyczą, w tym zapewniające bezpieczeństwo przetwarzania zgodnie z art. 32 RODO, w szczególności podjął skuteczne środki techniczne i organizacyjne zabezpieczające dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa oraz uszkodzeniem, zniszczeniem, utratą lub nieuzasadnioną modyfikacją.
- 3.5. Procesor zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy Powierzenia, oraz zobowiązuje się zapewnić, aby jego pracownicy oraz inne osoby upoważnione do przetwarzania powierzonych danych osobowych, zobowiązały się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy Powierzenia.
- 3.6. Procesor zobowiązuje się powiadamiać Administratora niezwłocznie o:
 - a) wszczęciu kontroli przez organ nadzorczy zajmujący się ochroną danych osobowych w związku z powierzeniem Procesorowi przetwarzania danych osobowych, a także o wszelkich decyzjach lub postanowieniach administracyjnych wydanych wobec Procesora w związku z powyższym;
 - b) wszczętych lub toczących się postępowaniach administracyjnych, sądowych lub przygotowawczych związanych z powierzeniem Procesorowi przetwarzania danych osobowych, a także o wszelkich decyzjach, postanowieniach lub orzeczeniach wydanych wobec Procesora w związku z powyższym;
 - c) wszelkich incydentach dotyczących powierzonych do przetwarzania danych osobowych, w tym uzyskania przypadkowego lub nieupoważnionego dostępu do powierzonych danych osobowych, przypadkach zmiany, utraty, uszkodzenia lub zniszczenia powierzonych Procesorowi danych osobowych;
- 3.7. Procesor nie może przekazywać powierzonych mu do przetwarzania danych osobowych do podmiotów znajdujących się w państwach spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

EM

Z

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

4. DALSZE POWIERZENIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

- 4.1. Administrator nie wyraża zgody na dalsze powierzenie (tzw. podpowierzenie) przetwarzania danych osobowych będących przedmiotem Umowy Powierzenia przez Procesora podwykonawcom.

5. UPRAWNIENIA KONTROLNE ADMINISTRATORA

- 5.1. Administrator lub upoważniony przez niego audytor zewnętrzny ma prawo do przeprowadzenia kontroli przestrzegania przez Procesora zasad przetwarzania danych osobowych, o których mowa w Umowie Powierzenia oraz w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności poprzez żądanie udzielenia informacji dotyczących przetwarzania przez Procesora danych osobowych, stosowanych środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie toczyło się zgodnie z prawem lub dokonywania kontroli w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu przez Strony na 10 dni przed planowaną kontrolą. Procesor dokona niezbędnych czynności w celu umożliwienia wykonania tego uprawnienia przez Administratora.
- 5.2. Procesor jest zobowiązany do zastosowania się do zaleceń Administratora dotyczących zasad przetwarzania powierzonych danych osobowych oraz dotyczących poprawy zabezpieczenia danych osobowych, sporządzonych w wyniku kontroli przeprowadzonych przez Administratora lub upoważnionego przez niego audytora.

6. REALIZACJA UMOWY POWIERZENIA

- 6.1. Procesor zobowiązuje się przetwarzać dane osobowe zgodnie z udokumentowanymi poleceniami Administratora, przy czym za takie udokumentowane polecenia uważa się polecenia przekazywane drogą elektroniczną lub na piśmie.
- 6.2. Procesor zobowiązuje się:
- uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje pomagać Administratorowi w wywiązywaniu się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO; w szczególności, Procesor zobowiązuje się przekazywać Administratorowi informacje oraz wykonywać jego polecenia dotyczące:
 - stosowanych środków zabezpieczania powierzonych danych osobowych,
 - przypadków naruszenia ochrony danych osobowych będących przedmiotem Umowy Powierzenia i zawiadamiania o tym organu nadzorczego lub osób, których dane osobowe dotyczą,
 - przeprowadzenia oceny skutków dla ochrony danych,
 - oraz przeprowadzania uprzednich konsultacji z organem nadzorczym i wdrożenia zaleceń organu;
 - przekazywać Administratorowi, w ciągu 24 godzin od wykrycia zdarzenia, informacje o naruszeniu ochrony powierzonych Procesorowi danych osobowych, w tym informacje niezbędne Administratorowi do zgłoszenia naruszenia ochrony danych organowi nadzorczemu, o których mowa w art. 33 ust. 3 RODO, zgłoszenie takie powinno odbywać się na adres incydenty@benefitsystems.pl oraz bezpośrednio do osoby będącej opiekunem Procesora po stronie Administratora;
 - w miarę możliwości pomagać Administratorowi, poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne oraz na podstawie odrębnych ustaleń, w wywiązywaniu się z obowiązku odpowiadania na żądania osób, których dane dotyczą, w zakresie wykonywania ich praw określonych w rozdziale III RODO;

Benefit Systems Spółka Akcyjna
Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S



0800378110

- d) niezwłocznie informować Administratora, jeżeli zdaniem Procesora wydane mu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów dotyczących ochrony danych;
- e) stosować się do ewentualnych wskazówek lub zaleceń, wydanych przez organ nadzoru lub unijny organ doradczy zajmujący się ochroną danych osobowych, dotyczących przetwarzania danych osobowych, w szczególności w zakresie stosowania RODO.

7. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

- 7.1. Niniejsza Umowa Powierzenia wchodzi w życie z dniem jej podpisania i zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy.
- 7.2. W przypadku rozwiązania Umowy, Procesor zobowiązany jest zależnie od decyzji Administratora, do usunięcia wszelkich powierzonych na mocy Umowy Powierzenia danych osobowych lub do przekazania ich Administratorowi w sposób i w formie umożliwiającym ich dalsze przetwarzanie i wykorzystywanie do tych samych celów dla których przetwarzał je Procesor. Procesor nie przekazuje danych osobowych, które przetwarza jako niezależny administrator. Usunięcie danych powinno zostać potwierdzone stosownym protokołem.
- 7.3. Wszelkie zmiany Umowy Powierzenia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- 7.4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową Powierzenia mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny. (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1360 późn. zm.), RODO i Ustawy.
- 7.5. Umowa Powierzenia została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

W imieniu Administratora

W imieniu Procesora

(czytelny podpis osoby upoważnionej do reprezentacji Klienta)

**Przewodniczący Rady
Małopolskiej Okręgowej
Izby Architektów RP**

arch. Marek Kaszyński

**Skarbnik Rady
Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów RP**

arch. Wojciech Dobrzański

Benefit Systems Spółka Akcyjna

Plac Europejski 2

00-844 Warszawa, tel. 22 242 42 42, faks 22 831 79 20

e-mail: sprzedaz@benefitsystems.pl, www: www.benefitsystems.pl

Wersja 5.0.umowy obowiązująca od 2020-12-16, utworzone przez: Katarzyna Kotarska, S